



# MITTEILUNGSBLATT der Verwaltungsgemeinschaft

# STEINFELD

Amtliches Bekanntmachungsorgan  
für die Verwaltungsgemeinschaft  
Steinfeld  
und die Mitgliedsgemeinden  
Königsfeld, Stadelhofen, Wattendorf

Telefon-Nr. 09207/981-0  
Fax-Nr. 09207/981-23

Parteiverkehr:  
Mo. - Fr. 8.00 - 12.00 Uhr

langer Behörden tag:  
Montag 13.30 - 18.00 Uhr



Jahrgang 38

Freitag, den 30. Juli 2021

Nummer 15



96052 Bamberg

Tel +49 951 85498

Fax +49 951 858498

Mobil 01728316819

friederike.straub@lra-ba.bayern.de

Das Impfzentrum Bamberg bietet Impftermine vor Ort für die Vereine und ehrenamtliche Gruppierungen an.

Vereine und Gruppen, die Interesse an einem Impftermin haben, nehmen bitte mit mir Kontakt auf.

Ich setze mich mit dem Impfzentrum in Verbindung und kümmere mich um die Koordination zwischen Vereinen / Gruppierungen und Impfzentrum, damit genügend Menschen für einen Impftermin vor Ort zusammenkommen.

*Mit freundlichen Grüßen*

*Friederike Straub, Ehrenamtsbeauftragte*

[www.landkreis-bamberg.de](http://www.landkreis-bamberg.de)

## Fischereizentrum Oberfranken

### 6-tägiger Ferien-/Intensivkurs des FZO für die staatlichen Fischerprüfung PEGNITZ

Das Fischereizentrum Oberfranken (FZO), größter Anbieter von Vorbereitungslehrgängen zur staatl. Fischerprüfung in Nordbayern und den angrenzenden Regionen, bietet in den Sommerferien 2021 wieder die Möglichkeit, die Vorbereitung zur staatl. Fischerprüfung während der Schulferien an nur sechs Tagen zu absolvieren und damit den staatl. Fischereischein zu erlangen.

Die Ferien/Intensivkurse des FZO eröffnen für Schüler die Gelegenheit, den Fischereischein ohne gleichzeitigen Schul-/Lernstreß zu erlangen. In sechs Tage mit kompakten Unterricht und anschließender staatl. Fischerprüfung. Übrigens eine gute Gelegenheit für Vater/Mutter und Kind sich gemeinsam auf die staatl. Fischerprüfung vorzubereiten.

Natürlich sind unsere Intensivkurse auch für Erwachsene gedacht und geeignet, die den Vorbereitungslehrgang in „**einem Rutsch**“ absolvieren wollen. Stattfinden wird der vom Fischereizentrum Oberfranken (FZO) als

**Ferienkurs (Sommerferien) konzipierte Lehrgang von  
Mo. 30.08. - Sa. 04.09.2021 im Gasthaus „KRIEG“ in  
95257 Pegnitz, OT Horlach, Weinstraße 23**

Während des Ferien-/Intensivkurses wird es an sechs aufeinander folgenden Tagen ganztägigen Unterricht geben. Der erfolgreich absolvierte Lehrgang berechtigt zur Teilnahme an jeder beliebigen Onlineprüfung in Bayern, die zwischenzeitlich ganzjährig und flächendeckend in Bayern durchgeführt werden.

Die Anmeldung zu diesem Ferienlehrgang zur Fischerprüfung in der Region Oberfranken und nördliche Oberpfalz erfolgt über die Webseite

[www.fischereizentrum-oberfranken.de](http://www.fischereizentrum-oberfranken.de)

## Verwaltungsgemeinschaft Steinfeld

### Gewässerunterhaltung an der Aufseß und Wiesent

Aus Gründen des Hochwasserschutzes müssen regelmäßig Bachbetteinrichtungen in den Bächen durchgeführt werden. Für Gewässer der 3. Ordnung sind die Gemeinden für deren Unterhaltung zuständig. Allerdings dürfen diese nach dem Bayerischen Wassergesetz von den Anliegern den vollen Kostenersatz für die Maßnahme verlangen, wenn sie nicht von den Anliegern selbst durchgeführt werden. Selbst durchgeführte Maßnahmen sind oft für die Eigentümer der anliegenden Grundstücke wirtschaftlich zu erledigen.

Wir wurden nun darauf aufmerksam gemacht, dass sich in den Gewässern viele Wasserpflanzen befinden. Daher möchten wir Sie als Anlieger bitten, dass Sie den Bach entlang Ihres Grundstückes auf evtl. Bewuchs prüfen, diesen bei entsprechender Witterung säubern und dadurch zu einem ungehinderten Abfluss des Wassers in der Aufseß und der Wiesent beitragen. Laut Bayerischem Fischereigesetz ist dies in der Zeit vom 15.08. bis 31.10. möglich

Wir bedanken uns im Voraus für Ihr Verständnis.

### Bodenrichtwerte

#### mit Stand zum 31.12.2020

Nach § 12 Abs. 2 Gutachterausschussverordnung (BayGV) liegen die Bodenrichtwerte ab dem 02.08. bis zum 03.09.2021 in der VG Steinfeld, Bauamt, Zi. 11, während der allgemeinen Dienststunden öffentlich aus. Nach Ablauf der Auslegungsfrist sind Auskünfte bei der Geschäftsstelle des Gutachterausschusses einzuholen.

### Corona-Pandemie: Impftermine für Vereine vor Ort

Landratsamt Bamberg  
Geschäftsbereich 2 Soziales, Familie, Jugend, Gesundheit  
Ehrenamtsbeauftragte  
Ludwigstraße 23

## Verstorben ist aus der Verwaltungsgemeinschaft Steinfeld

Rita Kunigunda Rauch, geb. Scharf, Wölkendorf 5, Stadelhofen



## Gemeinde Königsfeld

### Aus dem Gemeinderat vom 08.07.2021

#### Antrag auf Vorbescheid Wohnhausneubau mit Garage auf einer Teilfläche der Fl. Nr. 89, Gemarkung Huppendorf (Hinter Huppendorf 39)

Die Bauinteressentin beabsichtigt auf einer Teilfläche des Grundstücks Fl. Nr. 89 der Gemarkung Huppendorf die Errichtung eines Einfamilienwohnhauses mit Doppelgarage. Das zur Bebauung vorgesehene Grundstück befindet sich lt. Flächennutzungsplan der Gemeinde Königsfeld im Außenbereich (landwirtschaftliche Fläche). Das Grundstück ist bisher noch nicht erschlossen und liegt hinter dem Baugebiet Am Knock in Huppendorf. Mit dem Bauinteressenten müsste bei der Einreichung eines Bauantrages eine Sondervereinbarung über die Übernahme der Erschließungskosten abgeschlossen werden. Die Anfrage über die grundsätzliche Bebaubarkeit des Grundstücks wurde bereits letztes Jahr gestellt und mit dem Landratsamt Bamberg abgeklärt

Bei dem Grundstück handelt es sich um ein nicht bebaubares, nicht erschlossenes Außenbereichsgrundstück. Die Gemeinde hat sich verpflichtet, die Bebauung von innerörtlichen Baulücken zu forcieren und auf die Ausweisung weiterer Baugebiete nach Möglichkeit zu verzichten.

Aufgrund des Antrags auf Vorbescheid und der Rückmeldung

vom Landratsamt Bamberg zur Bebaubarkeit des Grundstückes stellt sich die Frage, ob in Huppendorf ein neues Baugebiet ausgewiesen wird bzw. das bisherige Baugebiet geändert wird, welches den gleichen Verfahrensumfang beinhaltet.

#### **Beschluss:**

Der Gemeinderat lehnt das Bauvorhaben ab, weil die planungsrechtlichen Voraussetzungen nicht vorliegen.

#### **Bauvoranfrage Einfamilienwohnhaus und Großraumgarage mit Anbau auf dem Grundstück Fl. Nr. 434 der Gemarkung Poxdorf (Laibarös 33)**

Die Bauinteressenten möchten auf dem Grundstück Fl. Nr. 434 der Gemarkung Poxdorf (OT Laibarös) ein Einfamilienwohnhaus (inkl. Photovoltaik auf dem Dach) und eine Großraumgarage mit Anbau (ca. 9 m x 6 m x 2,65 m) errichten.

Das Einfamilienwohnhaus ist mit zwei Vollgeschossen und einem Satteldach mit einer Dachneigung von 22 ° geplant. Das Haus soll unter Beachtung der vorgeschriebenen Abstandsflächen möglichst nördlich auf dem Grundstück errichtet werden. Bei der Garage ist eine Grenzbebauung im Norden geplant.

Die Bauinteressenten bitten um Stellungnahme zu dem Bauvorhaben.

Das Grundstück Fl. Nr. 434 der Gemarkung Poxdorf befindet sich lt. Flächennutzungsplan im Innenbereich (Dorf- und Ortsgebiet). Daher ist die Bebauung mit einem Wohnhaus grundsätzlich möglich, sofern die Erschließung gesichert ist. Das Grundstück Fl. Nr. 434 grenzt an die Straße und die Versorgungsleitungen an. Von den Bauinteressenten ist die Teilung des Grundstücks vorgesehen. Die Grenze des Landschaftsschutzgebietes Fränkische Schweiz - Veldensteiner Forst verläuft auf dem Grundstück.

#### **Beschluss:**

Die Gemeinde Königsfeld stimmt der Errichtung eines Wohnhauses auf dem Grundstück Fl. Nr. 434 der Gemarkung Poxdorf zu.

Verwaltungsgemeinschaft  
Steinfeld, Steinfeld 86  
96187 Stadelhofen  
vg@steinfeld-oberfranken.de  
www.steinfeld-oberfranken.de  
Fax: 09207/98123

#### Mitgliedsgemeinden:



Gemeinde  
Königsfeld



Gemeinde  
Stadelhofen



Gemeinde  
Wattendorf

#### Öffnungszeiten:

**Montag**  
08:00 Uhr – 12:00 Uhr  
13:30 Uhr – 18:00 Uhr

**Dienstag – Freitag**  
08:00 Uhr – 12:00 Uhr

<b>Bürgermeister und VG-Vorsitzender</b>	Zimmer-Nr.	Tel. 09207 / 981 - ?
VG-Vorsitzender Herr Thomas Betz .....	Zi. 13/1.Stock.....	24
Gemeinde Königsfeld Herr Norbert Grasser .....	Zi. 14/1.Stock.....	13
Gemeinde Stadelhofen Herr Volker Will .....	Zi. 12/1.Stock .....	11
Gemeinde Wattendorf Herr Thomas Betz.....	Zi. 13/1.Stock .....	24

<b>Hauptverwaltung</b>	Zimmer-Nr.	Tel. 09207 / 981 - ?
Frau Maria Waldhäuser, Geschäftsleitung, Personalwesen.....	Zi. 3/EG .....	14
Herr Markus Neubauer, Bauamt, Beitragswesen .....	Zi. 11/1. Stock .....	12
Herr Thomas Hüppe, Bautechnik.....	Zi. 11/1. Stock.....	26
Frau Margarete Pitterich, Einwohnermeldeamt, Bürgerbüro, Ausweise.....	Zi. 5/EG .....	10
Frau Sophia Zeis, Einwohnermeldeamt, Bürgerbüro, Ausweise .....	Zi. 5/EG.....	10
Frau Cornelia Engert, Soziales, Rente, Feuerwehrwesen, Friedhofverwaltung.....	Zi. 4/EG .....	22

<b>Finanzverwaltung</b>	Zimmer-Nr.	Tel. 09207 / 981 - ?
Herr Patrick Dippold, Kämmerer, Haushaltswesen, Zuschüsse.....	Zi. 2/EG.....	17
Frau Christine Lohrlein, Anlagenbuchhaltung .....	Zi. 15/1. Stock.....	19
Frau Birgit Lieb, Liegenschaften .....	Zi. 2/EG.....	18
Frau Katrin Barth, Buchhaltung, Gemeindesteuern, Gebühren.....	Zi. 11/1. Stock .....	26
Herr Manfred Görl, Gemeindesteuern, Gebühren, Personalwesen.....	Zi. 15/1.Stock.....	16
Frau Gundi Hofmann, Kassenverwaltung .....	Zi. 1/EG.....	15

<b>Bauhof</b>	Zimmer-Nr.	Tel. 09207 / 981 - ?
Herr Werner Spörlein, Bauhofleiter (0174/9758407) .....		25
Herr Thomas Handwerker, Mitarbeiter		
Herr Frank Schmitt, Mitarbeiter		

<b>Verein Jura-Scheßlitz (ILE)</b>	Zimmer-Nr.	Tel. 09207 / 981 - ?
Herr Thomas Hüppe.....	Zi. 22/2. Stock.....	31
Frau Mandy Baum.....	Zi. 22/2. Stock.....	32

<b>Forstamt</b>	Zimmer-Nr.	Tel. 09207 / 981 - ?
Herr Yannick Heller .....	Zi. 16/1. Stock.....	20

<b>Standesamt Scheßlitz</b> Hauptstr. 34, 96110 Scheßlitz	Zimmer-Nr.	Tel. 09542 / 9490 - ?
Frau Cornelia Weber .....		23
Frau Andrea Pfeufer .....		28

## Bestellung der Wahlhelfer für die Bundestagswahl am 26.09.2021

Für die Bundestagswahl am 26.09.2021 müssen das Wahllokal in der Grundschule Königsfeld und der Briefwahlvorstand Grundschule Königsfeld besetzt werden.

Gemäß § 10 BWO kann den Mitgliedern der Wahlvorstände für den Wahltag ein Erfrischungsgeld von je 35 € für den Vorsitzenden und je 25 € für die übrigen Mitglieder gewährt werden.

20 Gemeindebürger werden vom Gemeinderat für den Stimmbezirk 1 und den Briefwahlvorstand berufen. Die Personen erhalten von der VG Steinfeld ein Schreiben.

Es wird für alle Wahlhelfer ein Erfrischungsgeld in Höhe von 25 € gewährt.

## Bekanntgabe aus nichtöffentlichen Sitzungen

### Verkauf des Bauplatzes Am Sonnengarten 2 (Fl. Nr. 411/7, Gemarkung Königsfeld)

Die Gemeinde Königsfeld verkauft das Grundstück Am Sonnengarten 2 mit 743 qm an Herrn Tobias Kunze zum Preis von 20,00 €/qm zuzüglich Erschließungskosten.

Die Kosten des Grunderwerbs (Notarkosten, Grundbucheintrag, Grunderwerbssteuer, Lastenfreistellung usw.) trägt der Erwerber. Der Erwerber verpflichtet sich, das Grundstück innerhalb von 4 Jahren ab Beurkundung mit einem bezugsfertigen Wohnhaus zu bebauen. Für den Fall, dass der Erwerber seiner Verpflichtung nicht nachkommt, wird der Gemeinde ein Rückkaufsrecht eingeräumt.

### Verschiedenes; Zustimmung zum vorzeitigen Maßnahmenbeginn für die Planung Dorfgemeinschaftshaus mit Feuerwehrhaus in Laibarös

Das Amt für Ländliche Entwicklung Oberfranken hat mit Schreiben vom 16.06.2021 für die Maßnahme „Neubau eines Dorfgemeinschaftshauses in Laibarös“ die Zustimmung zum vorzeitigen Maßnahmenbeginn für die Erstellung der Objektplanung (bis max. Leistungsphase 4 der HOAI = Genehmigungsplan/Bauantrag) erteilt.

Das AIE weist ausdrücklich darauf hin, dass eine Bewilligung von Fördermitteln in den nächsten 3-4 Jahren nicht möglich ist.

Aus der Zustimmung zum vorzeitigen Maßnahmenbeginn kann kein Anspruch auf Förderung abgeleitet werden. Die Zustimmung stellt keine Zusicherung nach Art. 38 BayVwVfG dar. Die Gemeinde hat das volle Finanzierungsrisiko zu tragen.

Für das Dorfgemeinschaftshaus ist ein Nutzungskonzept zu erarbeiten.

Die Planung ist unter intensiver Beteiligung der Bürger und Vereine zu erarbeiten und rechtzeitig mit dem AIE und den Trägern öffentlicher Belange abzustimmen.

### Verschiedenes; Hackschnitzel der Gemeinde Königsfeld

Der 1. Bürgermeister berichtet dass die Ausgaben für die Abfuhr von Hackschnitzel die Einnahmen aus dem Hackschnitzelverkauf um rd. 840 € übersteigen. Es lagern derzeit noch rd. 800 m<sup>3</sup> Hackschnitzel im Silo, die zum Verkauf anstehen.

In diesem Zusammenhang sprechen einige Gemeinderäte an, dass die Holzarbeiten im Wald nahezu rund um die Uhr erfolgen und auch LKWs noch nach 23 Uhr fahren. Ebenso wird festgestellt, dass oft am Samstag und Sonntag Arbeiten im Wald getätigt werden.

### Verschiedenes; Flächennutzungsplan für die Gemeinde Königsfeld

In der Sitzung haben nun alle Gemeinderäte ihre Planüberlegungen zum Flächennutzungsplan eingereicht. Aufgrund der Überlegungen werden nun von der Verwaltung Honorarangebote eingeholt.

### Verschiedenes; Verbotsschilder „Campen und Zelten“

Der 1. Bürgermeister berichtet, dass in Treunitz an den Feld- und Waldwegen Verbotsschilder aufgestellt wurden, weil das „wilde“ Campen und Zelten dort überhand genommen hat.

Die nächste Sitzung findet voraussichtlich am Donnerstag, 02.09.2021, 19 Uhr statt.

## Stadtradeln

### Zwei Mal Gold beim Stadtradeln 2021 für Königsfeld



Foto: LRA Bamberg

Landkreis Bamberg und Klima-Bündnis veranstalteten das Stadtradeln 2021. Das Haus für Kinder St. Jakobus in Königsfeld hat als radaktivste Kita mit 11.432,6 km den ersten Preis gewonnen. Der Elternbeirat hatte die Teilnahme organisiert und koordiniert.

Landrat Johann Kalb überreichte im Beisein von Bürgermeister Norbert Grasser, Elternbeiratsvorsitzender Imke Weidner und Einrichtungsleiterin Christine Hüther eine Urkunde, einen 300 €-Gutschein und Instrumente für die musikalische Früherziehung. Viele der Kinder, die teilgenommen hatten, waren gekommen und freuten sich über die Auszeichnung.

Ein ganz herzliches Dankeschön an alle, die für uns geradelt sind!

Die zweite Urkunde für Gold konnte Landrat Johann Kalb an den Bürgermeister Norbert Grasser übergeben.

Mit 218 Radelnden je 1000 Einwohnern und insgesamt 17.701 Km hat Königsfeld sich mit den meisten Teilnehmern am Stadtradeln beteiligt. Im Vergleich zum letzten Jahr hat sich die Kilometerleistung mehr als verzehnfacht.

Das Gemeindeoberhaupt bedankt sich bei allen die mitgeholfen haben dieses großartige Ergebnis zu erreichen.

## Jagdgenossenschaft Kotzendorf

Zum Punkt 4 der Tagesordnung, Verwendung des Jagdpachtgeldes, wurde bei der Jahreshauptversammlung am 16.07.2021, folgendes beschlossen:

- Das Jagdpachtgeld kommt ins Wegebaukonto.

Die Jagdgenossenschaft Kotzendorf



Gemeinde Stadelhofen

## Aus dem Gemeinderat Stadelhofen 19.07.2021

### Bericht des 1. Bürgermeisters

Der 1. Bürgermeister informiert über die folgenden Punkte:

#### 1. Dorfgemeinschaftshaus Schederndorf

Der Vorsitzende verliest das Schreiben des Amtes für Ländliche Entwicklung Oberfranken vom 28.06.2021.

Das Amt für Ländliche Entwicklung wird unter diesen Umständen und ohne ausdrückliche Zustimmung der ortsansässigen Gastwirte den Neubau eines Dorfgemeinschaftshauses in Schederndorf nicht fördern und bittet um Verständnis für die Entscheidung.

## 2. Rücktritt des stellv. Kommandanten der FF Stadelhofen

Herr Thomas Eichner tritt aus gesundheitlichen Gründen von seinem Amt zurück.

## 3. Wasserversorgung Steinfeld:

### Zuschussverfahren:

Das Planungsbüro Weyrauther hat die Entwurfsplanung mit Erläuterungsbericht usw. an die Gemeinde zur Weiterleitung an das WWA Kronach vorgelegt. Die Weiterleitung ist erfolgt. Herr Arnold, WWA erarbeitet die fachliche Stellungnahme.

### Aufmaße:

Der Bauhof hat mit dem nötigen Aufmaß zur Ermittlung der Geschossflächen hat am 12.07.2021 begonnen. Aus den Fragen bei den ersten Aufmaßen weisen wir noch auf folgendes hin:

- Die Verbesserungsbeiträge für den Anschluss an die Juragruppe werden nach den Grundstücks- und den Geschossflächen der vorhandenen Gebäude berechnet. Diesen Maßstab hat der Gemeinderat Stadelhofen vor vielen Jahren sowohl für die Wasserversorgung als auch für die Abwasserbeseitigung festgelegt.
- Aktuelle Geschossflächenaufmaße liegen nicht vor. Deshalb müssen für die Verbesserungsbeiträge diese Flächen ermittelt werden.
- Auf den „Aufmaßbögen“ werden u.a. die Maße, der Ausbauzustand im Keller/Keller- und Dachgeschoss, das Vorhandensein von Wasserarmaturen usw. notiert. Der Eigentümer oder eine andere Person (z.B. Mitbewohner) unterschreibt auf dem Bogen, dass er beim Aufmaß anwesend war.
- Es ist beabsichtigt, die Aufmaßbögen nach der beitragsrechtlichen Beurteilung durch den Beitragsbearbeiter, Herrn Neubauer, zusammen mit dem Berechnungsblatt an die Eigentümer zuzustellen. Dies erfolgt im Herbst 2021.
- Für die Beitragsberechnung sind die Geschossflächen zu ermitteln, d.h. die Außenmaße in jedem Geschoss. Die im Bauplan dokumentierten Wohnflächen werden nicht benötigt.
- Es werden alle Gebäude ausgemessen, auch solche, bei denen ein Bauplan vorhanden ist, weil die Praxis vieler Gemeinden zeigt, dass es in der Bauausführung immer wieder zu Abweichungen kommt und nachträglich Änderungen/Ergänzungen vorgenommen werden, die sich auf die Beurteilung der Beitragsfähigkeit auswirken können.
- Keller und Keller- und Dachgeschosse müssen besichtigt werden, um festzustellen, ob die gesamten Geschosse ausgebaut sind. Mit einer Erklärung des Eigentümers, dass sowohl Dach-/Kellergeschoss bzw. Keller vollständig ausgebaut sind (zu Wohn-/Gewerbe Zwecken) erübrigt sich die Einsicht im Gebäude.
- Die Bauhofsarbeiter wurden, auch zu ihrem eigenen Schutz, zu Beginn der Aktion angewiesen, FFP2- bzw. medizinische Maske zu tragen, wenn Gebäude betreten werden.
- Ziel sind rechtssichere Grundlagen für die Beitragskalkulation und Bescheiderstellung.
- Aufgrund einiger Anfragen zur **Höhe der Verbesserungsbeiträge** durch Grundstückseigentümer verweisen wir nochmals auf die Grobkalkulation, die in der Bürgerversammlung am 05.10.2020 vorgestellt wurde. Damals kalkulierte die Verwaltung einen Beitragssatz von rd. 1,34 €/m<sup>2</sup> beitragspflichtiger Grundstücksfläche und rd. 7,50 €/m<sup>2</sup> beitragspflichtiger Geschossfläche (inkl. aller Keller/Kellergeschosse). Aufgrund der starken Schwankungen bei der Baukostenentwicklung und Bauausführungen müssen wir erneut darauf hinweisen, dass es sich dabei nur um eine sehr grobe Richtschnur handeln kann!

4. Die Verabschiedung des Kita-Vorsitzender und der ausgeschiedenen Verbandsräte ist am 09.07.2021 im feierlichen Rahmen erfolgt.

### 5. Autohof Stadelhofen

Die Grundstückseigentümer Fleischmann und Herold haben, zusammen mit der BI Juraschützer, ein erneutes Schreiben gegen den Autohof beim 1. Bürgermeister abgegeben.

Ebenso hat Herr Thienel eine ergänzte Unterschriftenliste in Sachen Lidl vorgelegt.

## Bauantrag Neubau eines Zweifamilienwohnhauses mit Einliegerwohnung auf dem Grundstück Fl. Nr. 31/15, Gemarkung Stadelhofen (Löhren 16)

Die Bauinteressenten haben einen Bauantrag für den Neubau eines Zweifamilienwohnhauses mit Garagen auf dem Grundstück Fl. Nr. 31/15 der Gemarkung Stadelhofen vorgelegt. Das Grundstück befindet sich im Baugebiet „Löhren“ in Stadelhofen im Allgemeinen Wohngebiet. Hierfür gibt es einen Bebauungsplan. Die Vorgaben des Bebauungsplans werden nicht eingehalten deswegen wurde für folgende Festsetzungen eine Befreiung beantragt:

Vorgeschrieben: Dachneigung Wohnhaus und Garagen 40-50°

Beantragt: Dachneigung Wohnhaus 20°

Vorgeschrieben: Dacheindeckung naturrot

Beantragt: Dacheindeckung anthrazit

Da die angedachte Bebauung nicht den Festsetzungen des Bebauungsplans entspricht ist das Bauvorhaben als Antrag auf Baugenehmigung nach Art. 64 BayBO im Genehmigungsverfahren durchzuführen.

### Beschluss:

Das Einvernehmen gemäß § 36 BauGB zum Bauantrag Neubau eines Zweifamilienwohnhauses mit Garagen auf dem Grundstück Fl. Nr. 31/15 der Gemarkung Stadelhofen wird erteilt. Den beantragten Befreiungen von den Festsetzungen des Bebauungsplans wird zugestimmt.

Der Gemeinderat bittet um Prüfung der Stellplätze, die beim Bauvorhaben nachzuweisen sind.

## Grundschule Stadelhofen; Nutzungsänderung für nachschulische Betreuung im EG und für eine Kleinkindergruppe im UG (KITA-Stadelhofen)

Die Gemeinde Stadelhofen stellt einen Bauantrag für die Nutzungsänderung in der Grundschule Stadelhofen für die nachschulische Betreuung im EG und für eine Kleinkindergruppe im KG, Fl. Nr. 105/1 der Gemarkung Stadelhofen vorgelegt. Für das Grundstück ist im Flächennutzungsplan „Fläche für Gemeinbedarf (Schulen, Kindergarten usw.)“ festgesetzt.

### Beschluss:

Das Einvernehmen gemäß § 36 BauGB zum Bauantrag Nutzungsänderung für nachschulische Betreuung im EG und für eine Kleinkindergruppe im UG (KITA-Stadelhofen), Fl. Nr. 105/1 der Gemarkung Stadelhofen wird erteilt.

## Änderungsantrag Umnutzung der Lagerhalle zum Fotostudio, der Schreinerei zur Ausstellungshalle und der Leichtbauhalle zur Mittelgarage auf den Grundstücken Fl. Nrn. 1182 und 1183 der Gemarkung Steinfeld (Steinfeld 89)

Der Bauherr hat einen Änderungsantrag zur Baugenehmigung AZ. 20190844 (Umnutzung der Lagerhalle zur Verkaufshalle und der Schreinerei zur Ausstellungshalle und der Leichtbauhalle zur Mittelgarage, genehmigt durch das Landratsamt am 19.12.2019) abgegeben. Die angedachte Ausstellungshalle soll nun im Erdgeschoss als Fotostudio genutzt werden. Die Möbel des Internetmöbelhandels werden vorher für das Fotografieren auf ein entsprechendes Lagerregal eingelagert. Die ehemalige Lagerhalle wird im Erdgeschoss zum Photostudio und Lagerbereich 7, 8 und 9 zur Werkstatt.

### Beschluss:

Das Einvernehmen gemäß § 36 BauGB zum Änderungsantrag zu AZ. 20190844 auf den Grundstücken Fl. Nrn. 1182 und 1183 der Gemarkung Steinfeld wird erteilt.

## Bekanntgaben aus nichtöffentlicher Sitzung wegen Wegfall der Geheimhaltung

Von den Beschlüssen, die in nichtöffentlicher Sitzung gefasst wurden, können folgende wegen des Wegfalls der Gründe für die Geheimhaltung bekannt gegeben werden:

### Planungshonorar für die Nutzungsänderung für die nachschulische Betreuung in der Grundschule

Der Gemeinderat Stadelhofen beauftragt Herrn Architekt Dietz mit der Erstellung der Planunterlagen für die Nutzungsänderung für die nachschulische Betreuung in der Grundschule Stadelhofen.

### Straßenbau Neubaugebiet Krenbühl; Honorar-Nachbeauftragungen

Mit der Nachbeauftragung der A+I Ingenieurbüro GmbH, Neudrossenfeld für die örtliche Bauüberwachung der Verkehrs-

lagen Krenbühl und die Planung Lph 1 - 9 (mit gemindertem Leistungsbild) und der örtlichen Bauüberwachung für den Regenwasserkanal und der damit entstehenden Honorarmehrung besteht Einverständnis.

#### **Wasserrechtsverfahren Schederndorf; zusätzliche Honorarleistungen**

Mit der Nachbeauftragung des IB Weyrauther, Bamberg für die zusätzlichen Leistungen lt. Sachdarstellung besteht Einverständnis.

#### **Vergabe für die Erstellung von Bauwerksbüchern für 11 Brücken**

Die Leistungen zur Erstellung von 11 Bauwerksbüchern werden an das Ingenieurbüro Möhrlein, Hummeltal zum Angebotspreis vergeben.

#### **Beschluss:**

Eine Beschlussfassung ist nicht erfolgt.

#### **Aufmaß Wasserversorgung Steinfeld; Beitragsmaßstab für Keller/Kellergeschosse**

Wegen der Dringlichkeit der Angelegenheit wird der TOP nachträglich auf die Tagesordnung aufgenommen.

Die Bauhofarbeiter haben mit den Aufmaßen für die Ermittlung der Geschossflächen begonnen. Im Zuge der Aufmaße ergeben sich immer wieder Fragen zur Beitragspflicht und den Umfang der Beitragspflicht der Kellergeschosse.

Nach der aktuell gültigen Satzung werden Kellerräume nämlich nur herangezogen, soweit sie einen Bedarf nach Anschluss an die Wasserversorgung haben oder tatsächlich angeschlossen sind.

Die Mustersatzung des Bayerischen Staatsministeriums des Innern vom 1. Dezember 2008 sieht die volle Beitragspflicht von Kellern/Kellergeschossen vor (unabhängig von der Nutzung).

Für die Verbesserung der Kläranlage Schederndorf wurde der Beitragsmaßstab an die Mustersatzung angepasst. Dies erleichtert die Beitragsberechnungen für die Bauverwaltung enorm. Bei Erlass der Verbesserungssatzung hat der damalige 1. Bürgermeister im Gemeinderat angekündigt, dass die Umstellung auch in den anderen Gemeindeteilen erfolgen soll.

In der Bürgerversammlung am 05.10.2020 wurden bereits beide Varianten (aktuelle BGS-WAS bzw. Mustersatzung) vorgestellt.

Die Aufmaße wären erheblich schneller durchzuführen, wenn der Gemeinderat bereits jetzt eine Entscheidung treffen würde, dass auf den Beitragsmaßstab der Mustersatzung umgestellt werden soll mit der Folge, dass die Keller/Kellergeschosse voll zum Verbesserungsbeitrag herangezogen werden.

Einige Gemeinderäte tun sich mit einer kurzfristigen Entscheidung schwer und möchten noch etwas Zeit zum Nachdenken investieren. Einige hinterfragen, ob es überhaupt aus Gleichheitsgründen zulässig ist, in Steinfeld einen anderen Maßstab als den von Schederndorf zu wählen. Die Verwaltung erläutert, dass es denkbar, aber für den Vollzug schwierig und nicht zweckmäßig wäre.

Die Entscheidung möchte der Gemeinderat erst im Sept. 2021 treffen. Der Bauhof soll weiter ausmessen und aufnehmen, ob ein Keller/Kellergeschoss vorhanden ist. Für den Fall, dass sich der Gemeinderat in der Sept-Sitzung gegen die Anpassung an Schederndorf entscheidet, müsste der Bauhof nochmals die Keller exakt aufnehmen.

Die Verwaltung erläutert, dass auch im Sept. keine konkrete Kalkulation vorgelegt werden kann.

#### **Verschiedenes; Windkraftträder in Hollfeld**

In Bereich Hollfeld sollen Windräder entstehen. Der Ortssprecher erklärt, dass die Ortschaft Eichenhüll auch weiterhin dagegen ist.

#### **Verschiedenes; Wahleinweisung**

Die Wahleinweisung wird coronabedingt in diesem Jahr gemeindeweise stattfinden. Für Stadelhofen ist Mittwoch, 22.09.2021, 18.30 Uhr im Musikerheim in Stadelhofen vorgesehen.

Die nächsten Sitzungen finden voraussichtlich am Montag, 06.09.2021 und am Montag, 04.10.2021 statt.

## **Feierliche Verabschiedung des ehemaligen Vorsitzenden und der Verbandsräte**

Nach der letzten Kommunalwahl 2020 war alles anders. Die Corona-Pandemie hatte uns alle fest im Griff. Eine Verabschiedung der „Ehemaligen“ des Kindergarten-Zweckverbandes war nicht möglich.

Vorsitzender und 1. Bürgermeister der Gemeinde Stadelhofen, Volker Will, ließ es sich nicht nehmen, die Lockerungen zu nutzen, um zu einer feierlichen und würdigen Verabschiedung des ehemaligen Vorsitzenden Ludwig Göhl und der ausgeschiedenen Verbandsräte Thomas Oswald, Hans-Rudolf Dornhöfer, Michael Düthorn, Thomas Barth und Udo Dauer (Weismain) zu verabschieden. Der Musikverein Stadelhofen bildete mit einem musikalischen Gruß den feierlichen Rahmen für die Verabschiedung.

Ludwig Göhl hat 18 Jahre lang die Geschicke des Kindergartens als 1. Vorsitzender geleitet und in dieser Zeit Vieles im und für den Kindergarten erreicht. Als Dank des Zweckverbandes überreichte Bürgermeister Will ein Gemälde mit dem Kindergarten Stadelhofen und eine Dankurkunde. Auch den ausgeschiedenen Verbandsräten dankte Herr Will mit einem kleinen Präsent und einer Dankurkunde.

Ludwig Göhl blickte in einer kurzen Ansprache auf die 18 Jahre als Vorsitzender zurück und danke für das Erinnerungsgeschenk. Die Aufgabe hat er gerne gemacht, weil ihm der Kindergarten immer eine Herzensangelegenheit war. Ein großer Dank gilt der Kita-Leitung Jutta Will für die gute Zusammenarbeit und den Verbandsräten. Wichtige Entscheidungen wurden für die Zukunft des Kindergartens und vor allem zum Wohle der Kinder getroffen.

Auch die Kita-Leitung Jutta Will überreichte dem ausgeschiedenen Vorsitzenden ein kleines Präsent und dankte ihm und den Verbandsräten für die harmonische Zusammenarbeit.



*Foto: Kommune*

*Bild mit den ausgeschiedenen Vorsitzenden und Verbandsräten, v. l. n. r.:*

*Hans-Rudolf-Dornhöfer, Micheal Düthorn, Thomas Oswald, Kitaleitung Frau Jutta Will, ehemaliger Vorsitzender Ludwig Göhl, 1.Bgm und Verbandsvorsitzender Volker Will, Vertreterin der Stadt Weismain Frau Julia Spörlein, Vertreter der Gemeinde Wattendorf Herr Norbert Grasser.*

## **Jubiläum**

### **60 Jahre Seite an Seite**

**Steinfeld.** Seit 60 Jahren sind Elisabeth und Johann Tempel ein Ehepaar. Am 10. Juli 1961 gaben sich beide in der Johanneskirche in Ludwag das Ja-Wort. Bei sehr schönem Wetter konnte damals die Hochzeit gefeiert werden, erinnern sich „Lis`l“ und Johann immer wieder gerne zurück.

Beim Maitanz in Steinfeld haben sich die beiden Jubilare im Schraudersaal kennengelernt und wenig später auch geheiratet, wobei 3 Kinder aus der Ehe hervorgingen. Zudem sind sie sehr stolz 6 Enkelkinder und 2 Urenkelkinder zu haben.

Ihr Geheimrezept für die gute Ehe ist, auf den Boden geblieben und miteinander zufrieden zu sein, die Ehe hält wie am ersten Tag, berichten beide.

Die offiziellen Gratulanten waren unter anderen der Landrat, Herr Johann Kalb, der erste Bürgermeister der Gemeinde Stadelhofen, Herr Volker Will und natürlich Vereine, Verwandte und Bekannte.



v. l.: Landrat Johann Kalb, Elisabeth Tempel, Johann Tempel, 1. Bürgermeister Volker Will

## Bekanntmachung

### Wahl des Kommandanten und Kommandanten-Stellvertreters der Freiwilligen Feuerwehr Steinfeld

in der Dienstversammlung  
am Samstag, den 14.08.2021 um 19:30 Uhr im Saal der Gastwirtschaft Schrauder in Steinfeld

#### Einladung

An alle Feuerwehrdienstleistende (aktiven) Mitglieder, hauptberuflichen Kräfte und Feuerwehranwärter, die das 16. Lebensjahr vollendet haben.

Nach Art. 8 Abs. 2 des Bayer. Feuerwehrgesetzes (BayFwG) ist der Kommandant und Kommandanten-Stellvertreter aus der Mitte der Wahlberechtigten zu wählen. Die Amtszeit beträgt 6 Jahre. Feuerwehrkommandant kann werden, wer nach Vollendung des 18. Lebensjahrs mindestens 4 Jahre Dienst in einer Feuerwehr geleistet und die vorgeschriebenen Lehrgänge mit Erfolg besucht hat.

Wahlvorschläge sind in der Dienstversammlung zu machen. Gewählt wird mittels Stimmzettel in geheimer Abstimmung. Gewählt ist, wer mehr als die Hälfte der abgegebenen gültigen Stimmen erhält. Erhält kein Bewerber eine Mehrheit, so findet Stichwahl statt. Der Gewählte bedarf der Bestätigung durch die Gemeinde.

Wahlberechtigte sind alle Feuerwehrdienstleistenden, die das 16. Lebensjahr vollendet haben.

Stadelhofen, 22.07.2021

Will

1. Bürgermeister

## Jagdgenossenschaft Wölkendorf-Pfaffendorf

### Bekanntmachung der Beschlüsse der Jagdversammlung vom 25.07.2021

Während der Versammlung der Jagdgenossen am 25.07.2021 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Unter dem Tagesordnungspunkt 4 „Kassenprüfungsbericht und Entlastung“ wurde der Jagdvorstand entlastet.

Unter dem Tagesordnungspunkt 5 „Verwendung der Reinerträge aus der Jagdnutzung der Jahre 2019 und 2020“ wurde beschlossen, den Reinertrag für den Wegebau zu verwenden.

Mario Kraus, Jagdvorsteher



## Gemeinde Wattendorf

### ACHTUNG

#### Wartung Defibrillatoren in den Ortsteilen Wattendorfs

Liebe Bürger,

die Defibrillatoren müssen zur Wartung.

Im Zeitraum vom 02.08. bis ca. 13.08.2021 stehen diese somit in den jeweiligen Ortsteilen nicht zur Verfügung.

## Jagdgenossenschaft Gräfenhäusling

### Jahreshauptversammlung

Am Samstag den **07.08.2021 um 19.00** Uhr findet in der Gastwirtschaft Krappmann die **nichtöffentliche Jahreshauptversammlung** der Jagdgenossenschaft Gräfenhäusling statt.

Hierzu ergeht an alle Jagdgenossen herzliche Einladung.

#### Tagesordnung

Gemeinsames Essen

- 1.) Begrüßung und Bericht des Jagdvorstehers
- 2.) Protokoll der letzten Jahreshauptversammlung und der Jagdpachtverlängerung
- 3.) Bericht des Kassiers
- 4.) Bericht der Kassenprüfer und Entlastung der Vorstandschaft
- 5.) Verwendung des Reinertrags des Jagdpachtschillings
- 6.) **Neuwahl der Vorstandschaft:** gewählt werden der Jagdvorsteher; stellv. Jagdvorsteher; 2 Beisitzer; Kassier; Schriftführer und 2 Rechnungsprüfer
- 7.) Wünsche und Anträge

Anträge bitte 2 Tage vor Versammlung einreichen.

Jagdgenossen, deren jagdbare Grundfläche sich gegenüber den Angaben im Jagdkataster durch **Zuerwerb, Hofübergabe oder Veräußerung geändert** haben, **sind verpflichtet**, diese Änderungen noch vor der Versammlung unter Vorlage entsprechender Nachweise nach **§ 3 Abs. 2 der Satzung** gegenüber dem Jagdvorsteher bekannt zugeben, und die entsprechende Änderung des Jagdkatasters zu beantragen.

Jagdgenossen können sich vertreten lassen. Dazu sind berechtigt: dessen Ehegatte; ein volljähriger Verwandter in gerader Linie (Eltern, Großeltern, Kinder); ein in seinem Dienst ständig beschäftigte volljährige Person oder ein schriftlich bevollmächtigter volljähriger Jagdgenosse unserer Jagdgenossenschaft. Ein bevollmächtigter Vertreter darf nur einen Jagdgenossen vertreten.

Jagdgenossenschaft Gräfenhäusling

Thomas Betz, Bürgermeister

Kommissarischer Jagdvorsteher



## Verein Region Jura-Scheßlitz

### Regionales Gemüse – Es geht weiter!



An den beiden Infoveranstaltungen zum Thema „regionales Gemüse“ folgten am 14. und 15.07.2021 insgesamt rund 40 interessierte Bürger\*innen der Einladung der ILE Jura-Scheßlitz und der Öko-Modellregion Obermain-Jura. Besonders die Gründung einer „solidarischen Landwirtschaft“ (SoLaWi) kam bei den Zuhörenden sehr gut an. Auch ein Abo-Kisten System ist für viele denkbar. Durch Unterstützung der SoLaWi Bamberg konnten viele Einblicke in das Prinzip vermittelt werden. Neben Interessierten an regionalem Gemüse befanden sich unter den

Teilnehmer\*innen auch Flächenbesitzer und potenzielle Gärtner\*innen. „Wir sind begeistert, wie viel Interesse und Ressourcen hier auf dem Jura und in Scheßlitz bereits vorhanden sind“, so Heike Kettner von der SoLaWi Bamberg nach dem zweiten Info- und Netzwerkabend. Nach den Veranstaltungen haben Mandy Baum (ILE Jura-Scheßlitz) und Bianca Faber (Öko-Modellregion Obermain-Jura) die nächsten Schritte bereits im Kalender stehen. „Wir werden nun den Flächenangeboten nachgehen und weitere Gespräche führen“, verrät Bianca Faber. Dann wird es weitere gemeinsame Treffen mit allen geben, die sich aktiv an der Organisation einer SoLaWi beteiligen möchten, am liebsten gleich am Feld. „Uns ist wichtig, dass jeder und jede die Möglichkeit bekommen, sich einzubringen. Eine SoLaWi ist ein Gemeinschaftsprojekt, wir als ILE können dies zwar anstoßen, es kommt jedoch auf die Motivation vor Ort an und da bin ich nach den Abenden zuversichtlich“, so Mandy Baum. Unterstützung bekommen die Gemüse-Begeisterten auch von den Bürgermeistern der vier ILE-Gemeinden, die an den Abenden ebenfalls anwesend waren.

Wer die Infoveranstaltungen verpasst und Interesse an der Abnahme von regionalem Gemüse hat, Flächen zur Verfügung hat (0,5 ha, Wasseranschluss möglich) oder bei der Gründung des Orga-Teams mitgestalten will, ist aufgerufen sich zu melden und eingeladen mitzuwirken. Dafür steht das Dokument „Interessensbekundung“ auf den Homepages der ILE-Gemeinden bereit.



## Nachrichten anderer Stellen und Behörden

### Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau

#### Alterskasse

##### Antrag auf Beitragszuschuss bis 31. Juli stellen

Der Monatsbeitrag an die Landwirtschaftliche Alterskasse (LAK) kann durch einen Beitragszuschuss um bis zu 60% reduziert werden.

Die Einkommensgrenze für den Beitragszuschuss wurde durch Gesetz zum 1. April 2021 um über 50% erhöht und beträgt nun jährlich 23.688 Euro (West) bzw. 22.428 Euro (Ost). Maßgeblich ist grundsätzlich das Einkommen nach dem letzten Steuerbescheid. Interessant ist der Beitragszuschuss deshalb nicht nur für kleinere Betriebe, sondern auch für Zeiten mit geringem Einkommen und insbesondere auch für junge Unternehmerinnen und Unternehmer. Denn solange in den Steuerbescheiden noch kein Einkommen aus Land-/Forstwirtschaft festgestellt wird, muss es in der Regel nicht angerechnet werden. Aufgrund der deutlich angehobenen Einkommensgrenzen hat sich die Zahl der zuschussberechtigten Beitragszahler erhöht. Liegen alle Voraussetzungen für einen Zuschuss vor, kann dieser sogar noch rückwirkend ab 1. April 2021 bewilligt werden, wenn der Antrag bis zum

31. Juli 2021 bei der LAK eingeht. Bei späterer Antragstellung wird der Zuschuss ab dem Antragsmonat gewährt.

Ein Beitragszuschuss kann schriftlich, telefonisch oder per E-Mail an [versicherung@svlfg.de](mailto:versicherung@svlfg.de) beantragt werden.

Das Formular ist auf der Internetseite [www.svlfg.de/beitragszuschuss](http://www.svlfg.de/beitragszuschuss) zu finden oder es wird auf Anforderung zugesendet. Darüber hinaus kann der Antrag auch online über <https://portal.svlfg.de/svlfg-apps/> gestellt werden. Hierfür ist eine einmalige Anmeldung erforderlich.

SVLFG

### Auswilderung und Schutz des Rebhuhnes

Über einen umfangreichen Bewerbungskatalog und den Nachweis der Schaffung von Lebensräumen wurden wir für das Auswilderungsprogramm des Bayerischen Jagdverbandes, als eines von 5 Revieren in Bayern, ausgewählt.

Das Revier in Steinfeld/Stadelhofen war eines von zwei Revieren die Rebhühner bekommen haben.

Im April war es dann soweit und wir durften die Voilieren in der Landesjagdschule in Wunsiedel in Empfang nehmen. Diese wurden gleich im Revier aufgestellt um einen bestmöglichen Bewuchs, bis zum Einsetzen der Rebhühner zu bekommen.

Mitte Mai sind dann die ersten Rebhühner in Wunsiedel geschlüpft und wir durften sie eine Woche später abholen um sie zuhause in einer Voilere großzuziehen. Mit Wärmelampen, frisch gehackten Brennesseln, Eiern, Putenstarter, Weizen und Mehlwürmern entwickelten sich die Küken zügig zu stattlichen Jungvögeln.

Die ersten Jungvögel sind nun schon in die Außenvoilere im Revier gezogen und die nächsten warten schon auf ihren Umzug. Insgesamt werden so 23 Rebhühner ihren neuen Lebensraum im Revier Steinfeld finden.

Das Rebhuhn ist eigentlich ein typischer Bewohner der offenen Agrarlandschaft. In Zusammenarbeit mit einigen Landwirten konnten wir Buntbrachen anlegen und so Lebensraum für den vom Aussterben bedrohten Hühnervogel schaffen. An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön für den Einsatz der Landwirtschaft für diesen 200-500

Gramm schweren taubengroßen Vogel.

Früher war das Rebhuhn ein selbstverständlicher Anblick im Revier Steinfeld, so wurde uns von alteingesessenen Bewohnern berichtet. Wir werden unser Möglichstes tun, um das Rebhuhn wieder hier anzusiedeln und den Bestand zu vergrößern. Hier sind wir natürlich auf die Landwirtschaft angewiesen und bedanken uns für die tolle Zusammenarbeit zum Schutze des Rebhuhns.

Aktuell wachsen die Jungvögel in ihren Voilieren, dank guter Fütterung, fleißig. Wir hoffen, dass sie sich auch nach der Auswilderung in unserem Revier wohlfühlen und im nächsten Jahr hier bei uns brüten. Die ausgewilderten Tiere dürfen drei Jahre lang nicht bejagt werden, auch danach haben wir kein Interesse daran, diese zu bejagen. Wir

wollen durch gute Hege und den Artenschutz einen neuen Bestand im Jura aufbauen, an dem sich auch noch unsere Enkel erfreuen können.

Alex und Steffi Götz

### Neuer „Stark gegen Mobbing-Kurs“



Der Kinderschutzbund  
Kreisverband Bamberg

Pressemitteilung

Ab dem 02.10.2021 bietet der Kinderschutzbund erneut einen „Stark gegen Mobbing-Selbstbehauptungskurs“ für

mehr innere Stärke“ an. An 5 Samstagen wird Kursleiter Rainer Schmee sich gemeinsam mit den Kindern im Alter von 6 bis 12 den Themen der Selbstwertstärkung, dem Ausbau kommunikativer und körperlicher Handlungsmöglichkeiten, dem frühzeitigen Grenzen setzen und der Förderung der Ich-Stärke widmen. Er bietet den Kindern einen abwechslungsreichen Kurs, der durch mehrere Ansätze und verschiedene pädagogische Elemente gestaltet wird. Auch und besonders für Kinder ist es wichtig zu wissen, wie man frühzeitig Grenzen setzen und sich behaupten kann. Schon dies stärkt das Selbstbewusstsein ungemein. Die Kinder üben an ihrer Selbstsicherheit und sprechen auch darüber, wie man sich selbst und anderen helfen kann. Ebenso wird der Umgang mit dem Thema Mobbing bearbeitet. Im Fokus liegt dabei stets die Stärkung des Selbstwertes - du bist wertvoll und genau richtig so wie du bist!

Termine: 02.10., 09.10., 16.10., 23.10., 30.10.

immer von 10 Uhr bis 11:30 Uhr im JUZ (Margaretendamm 12a, Bamberg).

Der Kurs findet selbstverständlich unter Berücksichtigung der Hygienevorgaben bezüglich der Corona-Pandemie und vorbehaltlich einer entsprechenden weiterhin positiven Infektionslage statt.

Die Kosten belaufen sich auf 45 Euro, bei finanziellen Schwierigkeiten, sowie bei sonstigen Fragen und zur Anmeldung wenden Sie sich an [dksb@kinderschutzbund-bamberg.de](mailto:dksb@kinderschutzbund-bamberg.de) oder telefonisch unter 0951/28192.



## Wir gratulieren

### Die Gemeinde Königsfeld gratuliert

- am 30.07.: Dorsch Josef zum 79. Geburtstag  
Poxdorf 25
- am 31.07.: Pfister Johann zum 72. Geburtstag  
Treunitz 37
- am 03.08.: Stern Kunigunda zum 83. Geburtstag  
Hauptstr. 46
- am 05.08.: Nüßlein Hedwig zum 79. Geburtstag  
Laibarös 17
- am 06.08.: Weiß Edmund zum 82. Geburtstag  
Laibarös 10

#### Zur Geburt des Kindes

Ella Hannah Braungart

Eltern: Sarah Manuela Gäbelein und Tobias Georg Braungart,  
Alter-Poxdorfer-Weg 8, Königsfeld

Magdalena Wunner

Eltern: Lisa Marie und Thomas Andreas Wunner, Voitmannsdorf  
15, Königsfeld

### Die Gemeinde Stadelhofen gratuliert

- am 04.08.: Dück Lidwina zum 93. Geburtstag  
Schadendorf 3
- am 05.08.: Dörfler Georg zum 67. Geburtstag  
Wölkendorf 22
- am 05.08.: Gunzelmann Johann zum 82. Geburtstag  
Hollfelder Str. 7
- am 10.08.: Linz Mathilde zum 87. Geburtstag  
Weismainer Str. 3
- am 10.08.: Mirlach Annaliese zum 66. Geburtstag  
Hollfelder Str. 4

#### Zur Geburt des Kindes

Anna Sabrina Linz

Eltern: Stephanie Irmgard und Patrick Rainer Linz, Wotzendorf  
12, Stadelhofen

### Die Gemeinde Wattendorf gratuliert

- am 30.07.: Schorn Joseph zum 75. Geburtstag  
Hauptstr. 4
- am 30.07.: Popp Renate zum 74. Geburtstag  
Hauptstr. 27
- am 04.08.: Schütz Jakob zum 67. Geburtstag  
Gräfenhäusling 30
- am 04.08.: Dinkel Josef zum 75. Geburtstag  
Gräfenhäusling 44
- am 11.08.: Dinkel Pankraz zum 72. Geburtstag  
Gräfenhäusling 46

Wer mit der Veröffentlichung seines Geburtstages nicht einverstanden ist, sollte eine Übermittlungssperre im Rathaus der VG Steinfeld unterschreiben.



## Bereitschaftsdienste

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Feuerwehreinätze und Notarzteinätze

**Retungsleitstelle Bamberg, Tel. 112**

**Für den ärztlichen Bereitschaftsdienst die Telefonnummer 116 117 verwenden.**

Welche(r) **Kinderarzt/ärztin Notdienst** hat, erfahren Sie über den Anrufbeantworter Ihres Kinderarztes oder über die **Rufnummer 116117**

**Bereitschaftspraxis Scheßlitz (Oberend 29, 96110 Scheßlitz), Tel. 09542/7743855**

**Öffnungszeiten:**

Mi., Fr. 16.00 Uhr bis 20.00 Uhr

Vorfeiertag 18.00 Uhr bis 20.00 Uhr

Sa. und So. 09.00 Uhr bis 21.00 Uhr

Feiertag 09.00 Uhr bis 21.00 Uhr

### Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Der zahnärztliche Notdienst erstreckt sich auf die Behandlungszeit in der Praxis von 10.00 Uhr - 12.00 Uhr und von 18.00 - 19.00 Uhr sowie Rufbereitschaft in der Zeit von 0:00 Uhr - 24:00 Uhr.

Praxen, die vom 31.07.2021 bis 08.08.2021 zum Notdienst eingeteilt sind:

Termin Praxiszeiten	*)	Bereich	Zahnarzt Praxisadresse	Telefon 1. Praxis 2. Privat 3. Mobil
31.07.2021 10.00 - 12.00 Uhr 16.00 - 19.00 Uhr	ND	Bamberg Stadt u. Land	Dr. Andreas Gumbach Am Brand 6 96110 Scheßlitz	1. 0800 / 6649289
31.07.2021 10.00 - 12.00 Uhr 18.00 - 19.00 Uhr	ND	Bamberg Stadt u. Land	Sebastian Gechhofmann Würzburger Str. 19a 96049 Bamberg	1. 0800 / 6649289
01.08.2021 10.00 - 12.00 Uhr 16.00 - 19.00 Uhr	ND	Bamberg Stadt u. Land	Dr. Andreas Gumbach Am Brand 6 96110 Scheßlitz	1. 0800 / 6649289
01.08.2021 10.00 - 12.00 Uhr 16.00 - 19.00 Uhr	ND	Bamberg Stadt u. Land	Sebastian Gechhofmann Würzburger Str. 19a 96049 Bamberg	1. 0800 / 6649289
07.08.2021 10.00 - 12.00 Uhr 16.00 - 19.00 Uhr	ND	Bamberg Stadt u. Land	Dr. Frank Gutmann Bahnhofstr. 63 96103 Heilsfeld	1. 0800 / 6649289
07.08.2021 10.00 - 12.00 Uhr 16.00 - 19.00 Uhr	ND	Bamberg Stadt u. Land	Hartmut Helm Grüner Markt 3 96047 Bamberg	1. 0800 / 6649289
08.08.2021 10.00 - 12.00 Uhr 16.00 - 19.00 Uhr	ND	Bamberg Stadt u. Land	Dr. Frank Gutmann Bahnhofstr. 63 96103 Heilsfeld	1. 0800 / 6649289
08.08.2021 10.00 - 12.00 Uhr 16.00 - 19.00 Uhr	ND	Bamberg Stadt u. Land	Hartmut Helm Grüner Markt 3 96047 Bamberg	1. 0800 / 6649289

\*) ND = Notdienst

### Apothekendienst

Zu erfragen beim ärztlichen Bereitschaftsdienst.

### Hospizverein Bamberg e. V.

Telefon 0951 955070

### Tierärztlicher Notdienst für den Raum Scheßlitz:

Wochenende von Samstag, 12:00 Uhr bis Montag 06:00 Uhr

Dr. Michael Blosser, Tel. 09542/505

**Wer sucht, der findet!**

**Kleinanzeigen im Mitteilungsblatt .**

Bei  
uns werben Sie  
richtig!

www.wittich.de

## Bekämpfung der Newcastle-Krankheit (ND)

Aufgrund der Verordnung gegen die Geflügelpest und Newcastle-Krankheit hat jeder Besitzer eines Hühner- oder eines Truthühnerbestandes seine Tiere gegen Newcastle-Krankheit impfen zu lassen (§ 7 der Verordnung).

Die Abholung des Trinkwasserimpfstoffes kann am **Freitag 13.08.2021** und am **Samstag, 14.08.2021** zwischen **13:00 und 14:00 Uhr** erfolgen bei:

Dr. Michael Blosser, Ostlandstr. 6, 96110 Scheßlitz

Am Tag der Abholung sollen die Hühner dürsten, damit alle Tiere den Impfstoff gleichmäßig und innerhalb von 1 Stunde nach Erwerb aufnehmen. Bitte ein Gefäß für den Impfstoff mitbringen.



## Ferienprogramm 2021VG Steinfeld

Liebe Kinder und Jugendliche,

Euch ist langweilig? Ihr wisst nicht, was Ihr in den Ferien unternehmen sollt?

Na dann schaut Euch doch mal unser tolles Ferienprogramm an, was wir auf VG-Ebene 2021 zusammengestellt haben. Bitte rechtzeitig anmelden, da bei jeder Veranstaltung die Teilnahme begrenzt ist. Darüber hinaus empfehlen wir auch in diesem Jahr den überörtlichen Ferienpass, sowie das Angebot des Kreisjugendrings.

**Samstag, 07.08.2021**

### Filmabend im Pfarrgarten Steinfeld

**Alter:** Kinder und Jugendliche ab 6 Jahren. Gerne in Begleitung eines Erwachsenen.

max. 60 Teilnehmer

**Uhrzeit:** Einlass: 20:00 Uhr, Beginn: 20:30 Uhr

**Ort:** Pfarrgarten Steinfeld

**Sonstiges:** Bitte Decken oder Isomatten mitbringen. Die Veranstaltung entfällt bei Regen.

**Anmeldung:** Bei VG Steinfeld bis 04.08.2021, Tel. 0 92 07 - 98 10

**Dienstag, 17.08.2021**

### Klettag + GPS-Tour am Kemitzenstein / Kümmersreuth

TRAU DICH! Die Felsen am Kemitzenstein sind das ideale Gelände, um erste Kletterversuche zu starten. Ausgerüstet mit Topmaterial und betreut von erfahrenen Erlebnistrainer geht es schon nach kurzem Aufwärmen direkt an die Felswand. Hier findet jeder seine individuelle Herausforderung - vom entspannten Genussklettern bis zu echt sportlichen Kletterrouten. Abgerundet wird der Tag durch eine Schnitzeljagd rund um die Felsgruppe. Gelingt es alle Hinweise und kniffligen Aufgaben unterwegs zu lösen, wartet am Ende der Zahlencode-Safe mit spannendem Inhalt auf euch.

**Alter:** Kinder und Jugendliche ab 8 Jahren (max. 24 Teilnehmer)

**Treffpunkt:** 08:30 Uhr / direkt am Kemitzenstein

**Dauer:** 09:00 - 15:30 Uhr

**Kosten:** 20 €

**Leistungen incl.** 2 Trainer, Klettermaterial, GPS-Geräte, Schnitzeljagd, Roadbook, Überraschung im Zahlensafe

**Sonstiges:** Mitzubringen sind feste Schuhe, Getränke, Brotzeit, Sonnenschutz, kl. Rucksack

**Anmeldung:** Bei VG Steinfeld bis 13.08.2021, Tel. 0 92 07 - 98 10

VORABZAHLUNG ist bei einem der Jugendbeauftragten erforderlich!

### Allgemeine Infos:

*Dieses Outdoor-Event findet bei jedem Wetter statt.*

*Am geeignetsten ist der Witterung angepasste Freizeit- oder Sportbekleidung (TN-Eigenverantwortung)*

### Haftungsausschluss:

*Wir übernehmen keinerlei Haftung für evtl. entstandene Schäden / Verschmutzung an Kleidung sowie mitgeführte Wertgegenstände wie Handy, Fotoapparate usw. (TN-Eigenverantwortung)*

*Bei selbst verschuldeten Unfällen, sowie grober Fahrlässigkeit der TN wird keinerlei Haftung übernommen.*

**Donnerstag, 26.08.2021**

### Mein erstes eigenes Gemälde

**Alter:** Kinder und Jugendliche ab 7 Jahren (max. 8 Teilnehmer pro Kurs)

**Uhrzeit:** Kurs 1: 09:30 - 12:30 Uhr

Kurs 2: 13:00 - 16:00 Uhr

**Ort:** Schützenhaus Königsfeld, Jakobsberg, 96167 Königsfeld

**Kosten:** 10 € (Zahlung am Veranstaltungstag) für Leinwand, Pinsel und Farben

**Sonstiges:** Mitzubringen sind Block, Mäppchen, alter Teller für Farbe, sowie alte Klamotten

**Anmeldung:** Bei VG Steinfeld bis 24.08.2021, Tel. 0 92 07 - 98 10

**Montag, 30.08.2021**

### Bogenschießen

**Alter:** Kinder und Jugendliche ab 8 Jahren (max. 18 Teilnehmer)

**Treffpunkt:** 13:30 Uhr

**Dauer:** 14:00 - 16:30 Uhr

**Ort:** Sportplatz Stadelhofen

**Kosten:** 5 €

**Sonstiges:** Mitzubringen sind Getränke, Brotzeit, Sonnenschutz

**Anmeldung:** Bei VG Steinfeld bis 26.08.2021, Tel. 0 92 07 - 98 10

### Allgemeine Infos:

*Dieses Outdoor-Event findet bei jedem Wetter statt.*

*Am geeignetsten ist der Witterung angepasste Freizeit- oder Sportbekleidung (TN-Eigenverantwortung)*

### Haftungsausschluss:

*Wir übernehmen keinerlei Haftung für evtl. entstandene Schäden / Verschmutzung an Kleidung sowie mitgeführte Wertgegenstände wie Handy, Fotoapparate usw. (TN-Eigenverantwortung)*

*Bei selbst verschuldeten Unfällen, sowie grober Fahrlässigkeit der TN wird keinerlei Haftung übernommen*

### Hinweis:

Bitte zu jeder Veranstaltung eine Maske mitbringen.

Hygienekonzept vorhanden.

Bei Rückfragen wendet Euch bitte an die Jugendbeauftragten Eurer jeweiligen Gemeinde.

Wir freuen uns auf EUCH.

*Eure Jugendbeauftragten*

Gemeinde Stadelhofen	Gemeinde Königsfeld	Gemeinde Wattendorf
Thomas Kunzelmann Ulrike Pauer	Dominik Grasser Manuela Hartwig	Matthias Lieb Mario Heidenreich



## VHS Bamberg-Land

### Mit der VHS Bamberg-Land ins Theater - das Hauptthema der neuen Spielzeit: „Wieder im Spiel!“

Die VHS Bamberg-Land bietet in Zusammenarbeit mit dem ETA Hoffmann Theater wieder VHS-Theater-Abonnements für die Spielzeit 2021/2022 an.

In dieser Saison steht alles unter dem großen Motto „**Wieder im Spiel!**“.

Das Motto dieser Saison steht für Stoffe und Themen die uns einerseits den alltäglichen Pandemiesorgen und -nachwirkungen entreißen sollen und andererseits auch große gesellschaftliche Fragen auf die Bühne und damit ins Spiel bringen werden. Es werden Stücke geboten wie das opulente Werk von Rainald Goetz „**Reich des Todes**“ oder aber auch ein Klassiker wie „**Der zerbrochne Krug**“ von Heinrich von Kleist. Auch in dieser Saison steht mit dem Stück „**Romeo und Julia**“ von William Shakespeare wieder ein Calderón-Highlight auf dem Spielplan.

In den Abos der kommenden Spielzeit sind **9 Theaterstücke** enthalten. Wie auch in der letzten Spielzeit beinhalten die Abos u. a. eine Vorstellung bei den Calderón-Spielen in der Alten Hofhaltung und Sie dürfen sich auf eine Vorstellung im Rahmen der Bayerischen Theatertage freuen. Die VHS Bamberg-Land setzt bei ausreichender Teilnehmerzahl Busse ein, die gegen eine geringe Gebühr mit gebucht werden können.

Nähere Informationen zu den VHS-Abonnements und dem Spielplan gibt es in der Geschäftsstelle der VHS Bamberg-Land unter Telefon-Nr. 0951 / 85761, im Internet unter [www.vhs-bamberg-land.de](http://www.vhs-bamberg-land.de), bei den örtlichen Außenstellen oder den Theatergruppenbetreuern, die auch gerne Ihre Anmeldung entgegen nehmen.

## Kirchliche Nachrichten

### Pfarrrei Steinfeld

#### Wallfahrt nach Vierzehnheiligen

„Gott gab uns den Atem, damit wir leben“, so lautet das Motto für das Wallfahrtsjahr 2021.

Auch wenn die Wallfahrt nach Vierzehnheiligen noch nicht wie gewohnt stattfinden kann, sind wir doch wieder eingeladen, als Einzelpilger, im Familienverband, mit dem Fahrrad oder mit dem Auto zur Basilika der Heiligen Vierzehn Nothelfer zu kommen.

Der Wallfahrtsgottesdienst für Steinfeld wird gefeiert:

**Am Samstag, den 28.08.2021 um 15.00 Uhr**

Nach dem Gottesdienst spielt die Blaskapelle Steinfeld noch ein paar Lieder in der Basilika.

Herzliche Einladung an Alle mit der Bitte um Einhaltung der jeweils gültigen Corona-Regeln!

Da wir 160 Plätze zur Verfügung haben, ist keine Anmeldung erforderlich.

## Vereine und Verbände

### DJK Königsfeld 1966 e. V.

Kreisklasse 2 Bamberg

**Sonntag 01.08.21 15:00 Uhr**

FSV Gunzendorf - DJK Königsfeld

**Sonntag 08.08.21 15:00 Uhr**

DJK Königsfeld - FSV Freienfels/Krögelstein

**Sonntag 15.08.21 15:00 Uhr**

FC Altendorf - DJK Königsfeld

A-Klasse 2 Bamberg

**Sonntag 01.08.21 15:00 Uhr**

DJK SC Mistendorf -- SG DJK Königsfeld2/SC Jura Steinfeld

**Sonntag 08.08.21 17:30 Uhr**

SG DJK Königsfeld2/SC Jura Steinfeld - SV/DJK Geisfeld

**in Königsfeld**

**Sonntag 15.08.21 15:00 Uhr**

SV Blau Weiss Sassendorf - SG DJK Königsfeld2/SC Jura Steinfeld

**Wir möchten drauf hinweisen, dass auf dem Sportgelände die Hygienevorschriften einzuhalten sind. Das heißt Maskenpflicht und Abstandsregeln. Wir bitten euch dies zu beachten.**

### DJK SG Stadelhofen 1971 e. V.



**1. Mannschaft (A-Klasse 2)**

**01.08.2021 - 15:00 Uhr**

DJK SG Stadelhofen - ASV Hollfeld 2

**08.08.2021 - 16:00 Uhr**

TSV Kelbachgrund-Kleukheim - DJK SG Stadelhofen

**15.08.2021 - 15:00 Uhr**

DJK SG Stadelhofen - 1.FC Lauf

**20.08.2021 - 18.30 Uhr**

SV Wernsdorf - DJK SG Stadelhofen

**An alle Fans der DJK SG Stadelhofen.**

**Bitte unterstützt Eure Mannschaften durch zahlreiches Kommen!!!**

### Jura-Bücherei

In den **Sommerferien** ist die Bücherei nur **montags** von 17 bis 19 Uhr geöffnet!

Ferienzeit, Urlaubszeit, Lesezeit. Zeit zum Lesen und Vorlesen. Spannende und interessante Bücher für jedes Alter gibt es in der Jura-Bücherei.

Wir haben jetzt auch Tonies für euch.

Und für alle, die erst mal ausprobieren wollen, auch eine Toniebox.

Impressum

#### Mitteilungsblatt

#### Verwaltungsgemeinschaft STEINFELD

Amtliches Bekanntmachungsorgan

für die Verwaltungsgemeinschaft STEINFELD

und die Mitgliedsgemeinden Königsfeld - Stadelhofen - Wattendorf



Das Mitteilungsblatt Verwaltungsgemeinschaft Steinfeld erscheint 14-täglich jeweils freitags in den geraden Wochen und wird an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

– Herausgeber, Druck und Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG,

Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0

– Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Die Gemeinschaftsvorsitzende der Verwaltungsgemeinschaft Steinfeld Herr Thomas Betz, Steinfeld 86, 96187 Stadelhofen

für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:

Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG.

– Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Auch in der Zeit der Trauer

sind wir für Sie da.

Eine Trauerdanksagung

Anzeige online aufgeben

**wittich.de/trauer**

Gerne auch telefonisch unter Tel. 09191 7232-0

Eine Veröffentlichung der WITTICH Medien KG Foto: fotolia.com / xxknightwolf

# Familienanzeigen

Anzeige online buchen: [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



# Kommunion / Konfirmation

Anzeige online buchen: [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



Liebe Freunde, Nachbarn und Bekannte,  
aufgrund der Corona-Situation bitte ich von Besuchen an  
meinem **75. Geburtstag** abzusehen. Vielen Dank für euer  
Verständnis und bleibt gesund.

Josef Dinkel

Gräfenhäusling, im August 2021



## Wir sagen danke!

Für die zahlreichen Geschenke, Glück- und  
Segenswünsche zu unserer

### 1. heiligen Kommunion

Wir haben uns sehr darüber gefreut!

Besonderen Dank, an unsere  
Gemeindereferentin Carina Merkel  
und Hr. Pfarrer Michael Herrman für die  
Vorbereitung und den feierlich gestalteten  
Gottesdienst, sowie an alle die zum Gelingen  
dieses besonderen Tages beigetragen haben.

Helen Dörfler  
Leonie Kunzelmann  
Gina Schaal  
Hanna Will

Amelie Götz  
Nico Schrenker

Kommunionkinder der Pfarreien Steinfeld und Stadelhofen,  
Juli 2021



**Kurz vor Annahmeschluss  
laufen bei uns die Telefone heiß!**

Geben Sie Ihre Anzeige rechtzeitig vor Annahmeschluss auf



### Herzlichen Dank

für die zahlreichen Glückwünsche, Blumen  
und Geschenke zu meinem  
**80. Geburtstag (Liesel)** und zu unserer  
**diamantenen Hochzeit**

an unsere Kinder mit Familien,  
der Verwandtschaft, an Herrn Landrat  
Johann Kalb für seinen persönlichen Besuch.  
Danke an die Bürgermeister Volker Will  
und Frank Grasser, den Gemeinderäten,  
den Nachbarn, Freunden und Bekannten, dem Kath.  
Frauenbund Steinfeld und der Pfarrgemeinde  
Steinfeld. Ein besonderer Dank gilt den  
Musikern der Blaskapelle Steinfeld, die uns mit  
einem Ständchen sehr erfreut haben.

Hans & Liesel Tempel  
Steinfeld, im Juli 2021



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Besondere Tage

besonders ehren.

Ihre Geburtstags-Anzeige.

Anzeige online aufgeben  
[wittich.de/geburtstag](http://wittich.de/geburtstag)

Gerne auch telefonisch unter Tel. 09191 7232-0

Eine Veröffentlichung der WITTICH Medien KG Foto: fotolia.com / lightwavemedia



[www.schunder-bestattungen.de](http://www.schunder-bestattungen.de)



**SCHUNDER**  
BESTATTUNGEN

**96123 Litzendorf**  
Hauptstraße 27 • Tel. 095 05 - 80 66 933

**JETZT  
GEHT'S LOS!  
URLAUB IN  
DER HEIMAT**

LINUS WITTICH präsentiert

# Treffpunkt Deutschland.de

Reiseführer. Reisemagazine. Freizeittipps.

## Online-Reiseführer



Thailandfest im Sonnenuhrenpark



Fränkische Dreiflüssestadt

### Wassertrüdingen

Im Süden Mittelfrankens liegt das ehemalige Markgrafentstädtchen Wassertrüdingen. Am Fuße des einzigen fränkischen Berges mit Alpenblick, dem Hesselberg, bildet Wassertrüdingen das urbane Zentrum der gleichnamigen Region. [treffpunktdeutschland.de/wassertruedingen](http://treffpunktdeutschland.de/wassertruedingen)

### Gemüden a.Main

Fränkische Dreiflüssestadt – so kennen die meisten Gemüden. Sinn und Fränkische Saale münden hier in den Main. Im Stadtteil Wernfeld fließt noch ein vierter Fluss – die Wern – in den Main, so dass auch von der Vierflüssestadt gesprochen wird. [treffpunktdeutschland.de/gemuenden](http://treffpunktdeutschland.de/gemuenden)



Museum für Historische Maybachfahrzeuge

### Neumarkt in der Oberpfalz

Starke Kultur und überraschende Geschichte(n) erwarten Sie in Neumarkt, der Pfalzgrafenstadt. Die Altstadt mit ihren farbenfrohen Fassaden steckt voller historischer Sehenswürdigkeiten, aber auch viele kleine und größere Geschäfte säumen die Straßen. Ein Muss für Autofans ist ein Besuch im Maybachmuseum. [treffpunktdeutschland.de/neumarkt](http://treffpunktdeutschland.de/neumarkt)

### Prien am Chiemsee

Mit einem breiten Kultur- und Freizeitangebot lockt die historische Seegemeinde Prien Jung und Alt an den Chiemsee. So folgen Besucher etwa via Schiff den Spuren König Ludwigs II. zum prunkvollen Schloss auf Herrenchiemsee. Empfehlenswert ist die Kombination mit einem Ausflug auf die benachbarte Fraueninsel. [treffpunktdeutschland.de/prien-am-chiemsee](http://treffpunktdeutschland.de/prien-am-chiemsee)



Herrenchiemsee



Pause am Regen bei Nittenau

## Ostbayern Eine der schönsten Regionen Bayerns

Grünes Waldland, Granit- und Gneisgestein prägen den Bayerischen Wald und Oberpfälzer Wald. Mediterrane Karstlandschaft findet sich im Herzen Bayerns im Bayerischen Jura zwischen Regensburg und Nürnberg. Die weite Donauebene, hügeliges, saftiges Grünland und Thermalwasser sind die Kennzeichen des Bayerischen Golf- und Thermenlandes, wie die Gegend südlich der Donau zwischen Regensburg und Passau auch genannt wird. Ostbayern ist eine Urlaubsregion wie aus dem Bilderbuch, die viele attraktive Gesichter hat. Jedes für sich ist schön, jedes sehr markant und jedes eine Reise wert.



Pfingstritt Bad Koetzing



ArberLand Am Arber

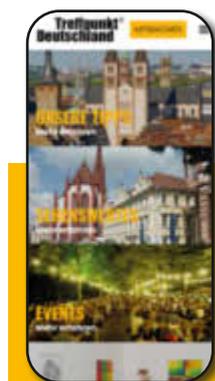
So vielfältig die Landschaft und die Städte sind, so vielfältig ist auch das Urlaubsangebot. Die Flüsse sind herrliche Begleiter für Radtouren, die Mittelgebirgslandschaft ideales Terrain für Wanderer, die Vier-Sterne-Wellnesshotels Oasen zum Entspannen und die Glasstraße eine Ferienstraße für Ästhetiker und Kunstsinnige. In der Hügellandschaft südlich der Donau liegen die größten Thermalbäder Europas, darunter Bad Füssing, sowie das größte Golfresort europaweit in Bad Griesbach.

[treffpunktdeutschland.de/ostbayern](http://treffpunktdeutschland.de/ostbayern)



**MITMACHEN...**  
**PRÄSENTIEREN SIE IHR  
RESTAURANT & HOTEL IN  
TREFFPUNKT DEUTSCHLAND  
KOSTENLOS**

[TreffpunktDeutschland.de/mitmachen](http://TreffpunktDeutschland.de/mitmachen)



## Noch mehr in der App und im Web



Einfach  
QR-Code scannen.  
App installieren.  
Los gehts.

[www.treffpunktdeutschland.de](http://www.treffpunktdeutschland.de)

Bildnachweis: © Lauren Eggmann Touristikservice Wassertrüdingen, Tourist-Information Gemüden a.Main, Birgit Gehrmann/Amt für Touristik - Tourist-Information - Stadt Neumarkt i.d.OPf., Prien Marketing GmbH/Müller, Tourismuszentrum Oberpfälzer Wald Landkreis Schwandorf, Stadt Bad Koetzing, Tourismusverbandes Ostbayern e.V./TBW/ woidlfe-photography.de, Holger Langmaier auf Pixabay.



**JOBS**  
IN IHRER REGION

jobs-regional.de

Ein Produkt der  
LINUS WITTICH Medien Gruppe

**FLIEGENGITTERHERSTELLER**

**BÖHLEIN**

Fenster - Türen - Wintergärten - Sonnenschutz - Markisen

Roland Böhlein  
96167 Königsfeld  
☎ 0 92 07 / 5 28  
info@boehlein-montagen.de

Wir suchen für Teilzeit oder 450 €:  
**Reinigungskraft (M/W/D)**

Unser Team freut sich auf  
Ihre Bewerbung.  
Gerne telefonisch:  
0951-56456  
oder auch per E-Mail:  
info@juwelier-triebel.de

**Triebel**  
JUWELIERE & GOLDSCHMIEDE  
UNTERE BRÜCKE 2 - BAMBERG  
TEL.: 09 51 56 456 - WWW.JUWELIER-TRIEBEL.DE

**WITTICH**  
MEDIEN

**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Wir suchen für Voll- oder Teilzeit:  
**Verkäufer/-in**  
für Schmuck und Uhren (M/W/D)

Unser Team freut sich auf  
Ihre Bewerbung mit Bild  
und Lebenslauf.  
Auch für Quereinsteiger.  
Gerne per E-Mail:  
info@juwelier-triebel.de

**Triebel**  
JUWELIERE & GOLDSCHMIEDE  
UNTERE BRÜCKE 2 - BAMBERG  
TEL.: 09 51 56 456 - WWW.JUWELIER-TRIEBEL.DE

Ihre Gebietsverkaufsleiterin vor Ort  
**Stefanie Buchaly**  
Mobil: 0151 41456546  
s.buchaly@wittich-forchheim.de



**Wir sind für Sie da...**



Ihr Verkaufsdienst  
**Violetta Windisch**  
Tel.: 09191 723256  
Fax: 09191 723242  
v.windisch@wittich-forchheim.de  
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

**HELLAS-REISEN**

**Busfahrer (m/w/d),  
Führerscheinklasse D für  
Linienverkehr, in Vollzeit/Teilzeit  
oder 450-€-Basis gesucht.**



**Bewerbung bitte per E-Mail**  
Afroditi Klangos-Purrucker  
Freienfels 40a, 96142 Hollfeld  
Tel. 09274 / 94040, Fax 80616  
info@hellas-reisen-hollfeld.de  
[www.hellas-reisen-hollfeld.de](http://www.hellas-reisen-hollfeld.de)

*Bestattungen*  
**Lenke**

**Klaus Lenke**  
Görau 42 | 96260 Weismain  
Friedhofstraße 9 | 96224 Burgkunstadt

Telefon 09575/981040  
Handy 0171/3549014

*Soforthilfe im Trauerfall*




**Bestattungsinstitut *von Lipinski***  
 Inh. Tobias De Bonnet  
*Soforthilfe im Trauerfall*  
*jederzeit erreichbar, auch an Sonn- und Feiertagen*  
 Beerdigungen auf allen Friedhöfen

**Scheßlitz, Brandäcker 2  
 Litzendorf, Bachstraße 6  
 Memmelsdorf, Waldstraße 6**

**Tel. 09542 - 77 23 77  
 Tel. 09505 - 80 54 80  
 Tel. 0951 - 9 68 23 75**



**Rohr-Reinigungsdienst RITTER**  
 Seit 2001 in Ihrer Region

**Fachfirma für Kanalsanierung  
 Wir setzen auf Qualität**

- Schlauchliner-Sanierung
- Grundstücksüberprüfungen
- Kamerauntersuchung
- Dichtheitsprüfungen

**Wir erstellen kostenfrei Angebote  
 auf bereits durchgeführte  
 TV-Befahrungen anderer Firmen**

Tannenweg 17  
 96117 Memmelsdorf-Weichendorf  
 Tel. 0951 - 700 42 900  
 Fax: 0951 - 700 42 901  
 info@rohr-reinigung-ritter.de  
 www.Rohr-Reinigung-Ritter.de

**Wirtshaus-Kerwa in Huppendorf**  
 Do., den 29.07.2021 - Mo., den 02.08.2021



**Für Speisen und Getränke  
 ist bestens gesorgt.  
 Auf Ihren Besuch freut sich  
 das Huppi-Team  
 Donnerstag Krenfleischkerwa**

Privatbrauerei Grasser • Huppendorf 25 • 96167 Königsfeld/Ofr.  
 Tel. 09207 270 • Fax 09207 636 • E-Mail: info@huppendorfer-bier.de  
 www.huppendorfer-bier.de

**ELEKTRO  
 Schober** GMBH

**Für Ihre Sicherheit und Einbruchschutz:**

- Sprechanlage mit Kamera,  
 Außen- und Garten-Beleuchtung,
- Bewegungsmelder, Videoanlage,  
 Rauchwarnmelder

Wir beraten, planen, installieren, garantieren. Sprechen Sie uns an.  
 Mo - Fr 8.00 - 12.00 Uhr oder nach Vereinbarung

**Litzendorf, Kirchanger 3, Telefon 095 05/71 51  
 www.schober-bamberg.de**



**Blech auf dem Dach,  
 Ihr Partner vom Fach.**

**Dachrinnen, Einblechen von Kaminen  
 und Gauben, Terrassen- und Balkonabdichtung,  
 Blechfassaden und Blechdächer aller Art.**

**Schilling Edmund**  
 Sachsendorf, Großer Stein 52a  
 91347 Aufseß  
 Tel.: 09274/947070 Mobil: 0160/7262975  
 Fax: 09274/947071

**HILO<sup>®</sup>**

**20€  
 Gutschein**

**Wir kümmern uns um  
 Ihre Steuererklärung.\***

Einfach Mitglied werden und Steuern sparen.

**Auf einen Blick**

- Ab 55 € Jahresbeitrag, gestaffelt nach Einnahmen
- Rund 650 Beratungsstellen in ganz Deutschland
- Statistische Erstattung von ca. 900 €

\* Wir beraten Mitglieder im Rahmen des § 4 Nr. 11 Steuerberatungsgesetz.

Nutzen Sie den Gutschein und sparen Sie die  
 Aufnahmegebühr von 20 €.

**Beratungsstelle | 96142 Hollfeld | Tel. 09274.947677  
 www.lohnsteuerhilfe-hollfeld.de**

**2020 in Kurzarbeit  
 gewesen?**

Schuh-Sport

**Keilholz**Orthopädie -  
Schuhtechnik96142 Hollfeld • Tel. 09274/250  
91327 Gößweinsteinst • Tel. 09242/1850**SSV**

26.07. - 07.08.2021

modische aktuelle Markenware

**Sommerschuhe 1/2 Preis**

für Damen, Herren und Kinder

**Auf alle anderen Schuhe 20%****Versäumen Sie nicht  
unsere SSV!!!!****50%****Getränkemarkt  
Lang**Angebote gültig  
vom 22.07. bis 04.08.2021Südstraße 6  
Hollfeld  
Tel. 09274/94220


**Hell**

Kasten 20 x 0,5 l  
(1 l = 1,60 €)

**15,99 €**  
+ 3,10 € Pfand



**alle  
Sorten**

Kasten 20 x 0,5 l  
(1 l = 1,60 €)

**15,99 €**  
+ 3,10 € Pfand



**Mineralwasser  
alle Sorten**

Kasten 11 x 0,5 l PET  
(1 l = 0,65 €)

**3,59 €**  
+ 3,15 € Pfand



**Cola-Mix**

Kasten 20 x 0,5 l  
(1 l = 0,70 €)

**6,99 €**  
+ 3,10 Pfand



**Mineralwasser  
alle Sorten**

Kasten 12 x 0,7 l  
(1 l = 0,48 €)

**3,99 €**  
+ 3,30 € Pfand

**Neu im Sortiment**

**Schmitt-Bräu  
Scheßlitz**



**Erwin Baum**  
Immobilienmakler

**Ihr Immobilienexperte** in der  
Region für alle Fragen rund um Ihre  
Immobilie, ob Immobilienbewertung,  
Energieausweis, Kauf, Verkauf auch  
auf Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über  
41-jährigen Erfahrung.

**Rufen Sie mich an, mit mir kann man  
reden! Telefon: 0951 96 86 51-13**  
e.baum@garant-immo.de  
www.garant-immo.de

**GARANT**  
IMMOBILIEN

**ELEKTRO HOFMANN**

96142 Hollfeld • Krögelstein 114

Telefon: 09274 95091 • Fax 95092

- Elektroinstallation ■ Fernsehen ■ SAT-Anlagen
- Beratung - Planung - Ausführung
- Kundendienst ■ Haushalt- und Einbaugeräte

ms **UNDINE** Treffpunkt netter Gäste 2021

**Komm mit - fahr Schiff!**  
RUND UM DIE VOLKACHER MAINSCHLEIFE!

Tagesaktuelle Abfahrtszeiten siehe WEB.Seite  
[www.mainschiffahrt.info](http://www.mainschiffahrt.info)  
Startseite -> zum Kalender -> zum Datum

KAFFEEGEDECK  
mit AussichtMITTAGESSEN  
Fränkisch Prima SpeisenSaison - bis 31. Oktober 2021  
Anlegestation VOLKACH MAINLÄNDE (Navi)

**WIR** befahren vom zarten  
Frühling bis in den goldenen Herbst ab  
**VOLKACH** die »nördliche  
**MAIN.Schleife**« - mit  
Bedarfhalt in **STAMMHEIM** -  
bis zur Schleuse Wipfeld und  
kehren nach **ca. 1:30 Std.**  
zum Ausgangspunkt  
zurück. (weiße Route)

im Juli **Di + Do + Sa + So**  
**01.08. bis 12.09. Di bis So**  
werktags **14:00 Uhr**  
**Sa + So 11:30 + 14:00 Uhr**

...in den **BAYERISCHEN  
SOMMERFERIEN** fährt das  
Schiff zusätzlich werktags die  
**GROSSE SCHLEUSENTOUR**  
mit Berg- und Talschleu-  
sungen **ca. 2:45 Std.** sowie  
kurzem Bedarfshalt in **WIP-  
FELD.** (weiße und gelbe Route)

**03.08. bis 09.09.**  
**Di + Mi + Do 10:00 Uhr**

**FRÄNKISCHE  
PERSONEN SCHIFFFAHRT**  
REEDEREI.KONTOR VOLKACH  
HAUPTSTRASSE 42  
97332 VOLKACH AM MAIN  
**FON 0 93 81 . 7 10 88 - 0**  
[www.mainschiffahrt.info](http://www.mainschiffahrt.info)  
mail@mainschiffahrt.info

MS Undine  
ms\_undine

**Kirchweih**beim **Höfner**13.08.-  
16.08.2021

Stadelhofen

**Fr. 13.08. ab 18 Uhr**

Krenfleisch und Rehragout

**Sa. 14.08. ab 17 Uhr**

verschiedene Pfannengerichte

**So. 15.08. ab 11:30 Uhr**

Mittagstisch, Kaffee und Kuchen, sowie Abendtisch

**Mo. 16.08. ab 17 Uhr**

Hähnchen vom Grill

BITTE BIS MI.11.08.  
VORBESTELLEN!!!Wir bitten Sie, für Plätze im Lokal, und  
Außenbereich um Vorreservierungen.Telefon:  
09504-235

Danke für Ihren Besuch, Ihr „Team Höfner“

Unsere Öffnungszeiten:

Mi., Do., Sa. und So. ab 18 Uhr

Alles Weitere unter:

[www.gasthaus-hoefner.de](http://www.gasthaus-hoefner.de)Gruppen oder  
Veranstaltungen  
auch außerhalb  
möglich